



**БРОШУРА  
МИСЛИВСЬКІ ГОСПОДАРСТВА**

+36 1 224 3291  
info@huskroua-cbc.eu  
www.huskroua-cbc.eu  
www.biosecurity.european-center.org.ua

Hungary-Slovakia-Romania-Ukraine  
European Neighbourhood instrument  
Cross-Border Cooperation  
Programme

**BIOSECURITY –  
СПІЛЬНІ ДІЇ В НАДЗВИЧАЙНИХ СИТУАЦІЯХ У РАЗІ ВИЯВЛЕННЯ  
НЕБЕЗПЕЧНИХ ТА ПОШИРЕНИХ ІНФЕКЦІЙ В КАРПАТСЬКОМУ РЕГІОНІ**

**ПРО ПРОЕКТ**

З 1 липня 2021 року розпочав свою діяльність проект «BioSecurity» – спільні дії в надзвичайних ситуаціях у разі виявлення небезпечних та поширених інфекцій в Карпатському регіоні», який виконується за фінансової підтримки Програми ENI CBC Угорщина-Словаччина-Румунія-Україна 2014-2020.

**МЕТА ПРОЕКТУ**

Основною метою проекту є формування інституційної та інформаційної бази та запровадження спільних дій під час надзвичайних ситуацій для виявлення та попередження поширених небезпечних інфекцій в Карпатському регіоні шляхом встановлення тісної співпраці між професійними установами в галузі біологічної епідеміологічної ситуації в прикордонних регіонах Угорщини, Словаччини, Румунії та України.

Co-funded by the European Union

Період реалізації проекту: 01.07.2021 – 30.06.2023



Дана публікація була підготовлена за фінансової підтримки Європейського Союзу.  
За її зміст несе відповідальність виключно Центр Європейських ініціатив та не обов'язково відображає погляди Європейського Союзу.



## АФРИКАНСЬКА ЧУМА СВИНЕЙ (АЧС)

Це висококонтагіозна вірусна хвороба, яка становить значну загрозу як для домашніх свиней, так і для диких кабанів. Раннє розпізнавання симптомів має вирішальне значення для запобігання поширенню вірусу.

### СИМПТОМИ У ДИКИХ КАБАНІВ

- 1. Лихоманка:** інфіковані дикі кабани також можуть відчувати високу лихоманку, яку можна виявити, обмацавши їх лоб або морду.
- 2. Зміни поведінки:** інфіковані дикі кабани можуть демонструвати змінену поведінку, наприклад дезорієнтацію, підвищену агресію або зниження активності.
- 3. Ізоляція:** Хворі дикі кабани можуть відокремитися від своєї групи та проявляти ізоляційну поведінку, уникаючи взаємодії з іншими кабанями.
- 4. Ураження шкіри:** у деяких випадках можуть спостерігатися червоні або фіолетові ураження шкіри та внутрішні крововиливи, особливо на вухах і нижніх кінцівках.
- 5. Неврологічні ознаки:** у деяких випадках АЧС може викликати такі неврологічні симптоми, як параліч, тремтіння або труднощі при ходьбі.

### ДІЇ, ЯКЩО ПОМІЧЕНІ СИМПТОМИ АЧС

У всіх випадках надзвичайно важливо співпрацювати з ветеринарними органами та виконувати їхні вказівки. АЧС є захворюванням, яке підлягає повідомленню, тому раннє повідомлення та заходи стримування є важливими для запобігання подальшому поширенню. Пам'ятайте, що АЧС становить значний ризик як для свинарства, так і для популяцій диких кабанів, тому необхідні негайні дії, щоб захистити їх від вірусу.

**Головне управління Держпродспоживслужби в Закарпатській області.**

**Тел.: +380(99)199 8667, (0312) 64 71 79, +380(67)213 4144**

**Закарпатська регіональна державна лабораторія. Тел.: +38 (0312) 64 71 98**



## ІНСТРУКЦІ ЩОДО РЕАГУВАННЯ НА ВИПАДКИ РЕЄСТРАЦІЇ (АЧС)

### 1. Негайне сповіщення:

- a.** Якщо є підозра або підтвердження випадку африканської чуми свиней, здоров'я тварин і боротьбу з хворобами.
- b.** Щоб повідомити про випадок АЧС, зв'яжіться з уповноваженим ветеринарним органом або агентством охорони здоров'я тварин у вашій країні, наприклад, з Державною ветеринарною службою чи Міністерством сільського господарства.

### 2. Ізольуйте та інфіковану територію:

- a.** Встановити карантинну зону навколо уражених приміщень або території, де виявлено випадок АЧС.
- b.** Обмежити доступ до карантинної зони лише уповноваженому персоналу, включаючи ветеринарів, епідеміологів та відповідних експертів.
- c.** Впроваджуйте заходи біозахисту, такі як обмеження пересування тварин, обладнання та людей, щоб запобігти поширенню хвороби.

### 3. Збір зразків і лабораторне дослідження:

- a.** Зберіть відповідні зразки (кров, тканини або мазки) від уражених тварин для лабораторного дослідження.
- b.** Дотримуйтеся належних методів відбору проб і використовуйте відповідні засоби індивідуального захисту для забезпечення безпеки.
- c.** Транспортуйте зібрані зразки до призначених лабораторій, дотримуючись рекомендованих інструкцій і процедур.

### 4. Епідеміологічне розслідування:

- a.** Провести ретельне епідеміологічне розслідування для визначення джерела потенційного поширення вірусу АЧС.
- b.** Відстежуйте пересування свиней, включаючи потенційні контакти з інфікованими тваринами, джерелами корму та іншими можливими шляхами передачі.

с. Щоб допомогти у розслідуванні, зберіть відповідні дані, такі як записи ферм, документи про переміщення тварин та історії ветеринарного лікування.

## 5. Здійснювати суворі заходи контролю для запобігання подальшому поширенню АЧС:

Вибракуйте та безпечно утилізуйте інфікованих тварин відповідно до рекомендованих протоколів; Встановлення зон захисту та нагляду на основі епідеміологічного розслідування та оцінки ризику;

Проведення нагляду та дослідження тварин у зонах захисту та нагляду для виявлення та моніторингу наявності хвороби; Встановіть обмеження на пересування живих свиней, продуктів свинарства та інших потенційно заражених матеріалів; Впровадити суворі заходи біозахисту на свинофермах, включаючи протоколи дезінфекції, обмеження відвідувачів і посилений моніторинг.

## 6. Комунікація та обізнаність громадськості:

Повідомте про випадок АЧС свинарям, зацікавленим сторонам галузі та громадськості;

Надати своєчасну та достовірну інформацію про випадок АЧС, профілактичні заходи та заходи з контролю;

Порадьте свинарям і представникам промисловості щодо покращення практик біозахисту та негайно повідомляйте про будь-які підозрілі симптоми;

Співпраця з відповідними медіа-каналами для поширення інформації та підвищення обізнаності громадськості про АЧС та її потенційний вплив.

### ГОЛОВНИЙ ПАРТНЕР:

Закарпатська Регіональна Державна Лабораторія Держпродспоживслужби (Україна)

### ПАРТНЕРИ:

- Департамент безпечності харчових продуктів та ветеринарної медицини Марамуреш (Румунія)
- Регіональна агенція інновацій RIA (Словаччина)
- Громадська організація «Центр європейських ініціатив» (Україна)
- Асоціація регіонального розвитку «КІУТ» (Угорщина)

**ФІНАНСУВАННЯ ЄС:** 615 488, 65 €

Програма ENI CBC Угорщина-Словаччина Румунія-Україна 2014-2020 передбачає фінансування ЄС для сталого розвитку вздовж кордону України з Угорщиною, Словаччиною та Румунією, допомагає зменшити різницю рівня життя та вирішувати загальні проблеми через ці кордони.

Держави-члени Європейського Союзу вирішили об'єднати свої ноу-хау, ресурси і долі. Разом вони побудували зону стабільності, демократії та стійкості розвитку при збереженні культурного різноманіття, толерантності та індивідуальних свобод. Європейський Союз прагне ділитися своїми досягненнями та цінностями з країнами і народами за її межами.



88018, Україна,  
Ужгород, вул. Швабська, 71а,  
Центр європейських ініціатив

Тел.: +380993254990  
E-mail: [ceiuzghorod@gmail.com](mailto:ceiuzghorod@gmail.com)  
Web: [european-center.org.ua](http://european-center.org.ua)